



Designazione di norme tecniche per imbarcazioni sportive, imbarcazioni sportive parzialmente completate e componenti

1. Situazione iniziale

- 1.1. In virtù dell'articolo 148g capoverso 3 dell'ordinanza dell'8 novembre 1978¹ sulla navigazione interna l'Ufficio federale dei trasporti (UFT), d'intesa con la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), è autorizzato a designare le norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali relativi alla progettazione e alla costruzione di imbarcazioni sportive nonché alle emissioni acustiche per le imbarcazioni sportive, le imbarcazioni sportive parzialmente completate, le imbarcazioni sportive sottoposte a una trasformazione rilevante e i loro componenti.

Per quanto possibile, designa norme armonizzate a livello internazionale. Con l'applicazione delle norme designate si presume che siano soddisfatti i requisiti essenziali (presunzione di conformità).

2. Designazione

- 2.1 D'intesa con la SECO, l'UFT designa:
- a. le norme tecniche elencate nella decisione di esecuzione (UE) 2019/919², fatta eccezione per quelle di cui:
 1. all'allegato I numero 24, EN ISO 13590:2018
 2. all'allegato I numero 25, EN ISO 14509-1:2018
 3. all'allegato I numero 26, EN ISO 14509-3:2018
 - b. le norme tecniche seguenti, finora non designate nell'UE:

Norme non ancora designate nell'ambito della direttiva 2013/53/UE

- EN ISO 10240:2004 Unità di piccole dimensioni – Manuale del proprietario
 - EN ISO 11591:2011 Unità di piccole dimensioni – Propulsione a motore – Campo visivo dalla posizione di governo
 - EN ISO 14945:2004 Unità di piccole dimensioni – Targhetta del costruttore
-

¹ RS 747.201.1

² Decisione di esecuzione (UE) 2019/919 della Commissione del 4 giugno 2019

- c. le norme tecniche seguenti, incluse le loro prefazioni nazionali:
 - 1. SN EN ISO 8099-1:2018 Unità di piccole dimensioni – Parte 1: Sistemi di ritenzione delle acque reflue
 - 2. SN EN ISO 9094:2018 Unità di piccole dimensioni – Protezione antincendio
 - 3. SN EN ISO 10088:2018 Unità di piccole dimensioni – Impianti permanenti del combustibile
 - 4. SN EN ISO 21487:2019 Unità di piccole dimensioni – Serbatoi per combustibile fissi a bordo per gasolio e benzina
- 2.2. La designazione di norme armonizzate include le prefazioni e gli allegati nazionali e simili solo se espressamente previsto dal numero 2.1.

3. Sostituzione della designazione precedente

La presente designazione sostituisce quella del 1° maggio 2018³.

4. Consultazione e ottenimento

Le norme designate possono essere consultate gratuitamente e ottenute a pagamento presso l'Associazione svizzera di normalizzazione (SNV), Sulzerallee 70, 8400 Winterthur, www.snv.ch.

13 maggio 2020

Ufficio federale dei trasporti:
Peter Füglistaler

³ FF 2018 2036